

れいわ ねんど  
令和3年度

# 神奈川県高校生等奨学給付金 (通常給付・国公立)

じゆぎょうりょういがい きょういくひ しえん へんかんふよう きゅうふきん しんせいひつよう  
授業料以外の教育費を支援する返還不要の給付金(申請必要)

せいかつ ほ ご せいぎょうふじょ じゆきゅうせたい じゅうみんぜいしよとくわりひ かぜいせたい たいしよう  
生活保護(生業扶助)受給世帯・住民税所得割非課税世帯が対象

## 1 申請できる方 令和3年7月1日現在で次の要件のすべてを満たす世帯

### (1) 保護者の方が神奈川県内に住所を有していること。

- 神奈川県外在住の場合は、お住まいの都道府県へお問合せください。
- 都道府県によって申請期限が異なりますので、お早めに(できれば7月中旬に)ご確認ください。

### (2) 生活保護(生業扶助)受給世帯または住民税所得割非課税世帯であること。

- 生活保護(生業扶助)受給世帯(以下「生活保護世帯」という。)の確認は、令和3年7月1日現在の生業扶助の措置状況で確認します。
- 住民税所得割非課税世帯(以下「非課税世帯」という。)の確認は、保護者全員の令和3年度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額で確認します。  
※ 海外赴任等で日本国内に住所を有しないため非課税である場合は対象外となります。

### (3) 対象となる高校生等が高等学校等に在籍していること。

- 高校生等とは、就学支援金、学び直し支援金又は専攻科支援金の受給資格を有する生徒です。
- 高校生等が児童福祉施設(母子生活支援施設を除く。)に入所又は里親に養育されており、見学旅行費又は特別育成費が措置されている場合は対象外となります。
- 高等学校等とは、高等学校(別科を除く。)、中等教育学校(後期課程)、高等専門学校(第1学年から第3学年まで)、専修学校及び各種学校のうち高等学校の課程に類する課程を置くものをいいます。  
※ 高等学校及び中等教育学校(後期課程)の専攻科を含みます。

## 2 申請期間 令和3年7月1日(木)～令和3年12月15日(水)

- 書類審査がありますので、お早めにご提出ください。
- 神奈川県内の公立学校の場合は、校内締切がありますので、各学校へご確認ください。
- 高校生等を複数扶養している場合は、それぞれの高校生等について申請が必要です。

ปีการศึกษา 2021

## เงินทุนส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ของจังหวัดคานางาวะ (การให้เงินให้เปล่าตามปกติ / โรงเรียนรัฐบาล)

เงินให้เปล่าที่ไม่จำเป็นต้องคืนเงิน เพื่อช่วยเหลือค่าเล่าเรียนนอกจากค่าสอน (จำเป็นต้องยื่นเรื่อง) คราวเรือนที่ได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ (เงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพ) จากรัฐบาล และ คราวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษีผู้อยู่อาศัยส่วนเงินได้ เป็นกลุ่มเป้าหมาย

### 1 บุคคลที่สามารถยื่นเรื่อง

คราวเรือนที่เป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้ทุกข้อในขณะวันที่ 1 กรกฎาคม 2021

#### (1) ผู้ปกครองมีที่อยู่ในจังหวัดคานางาวะ

- กรณีที่ผู้ปกครองมีที่อยู่นอกเขตจังหวัดคานางาวะ โปรดติดต่อสอบถามที่ทำการจังหวัดที่ผู้ปกครองมีที่อยู่
- ในแต่ละจังหวัด วันสุดท้ายของการยื่นเรื่องแตกต่างกัน โปรดตรวจสอบโดยเร็ว (ควรตรวจสอบภายในเดือนกรกฎาคม)

#### (2) คราวเรือนที่ได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ (เงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพ) จากรัฐบาล และคราวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษีผู้อยู่อาศัยส่วนเงินได้

- คราวเรือนที่ได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ (เงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพ) (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "คราวเรือนเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ") นั้น มีการตรวจสอบด้วยสภาพการได้รับเงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพในขณะวันที่ 1 กรกฎาคม 2021
- คราวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษีผู้อยู่อาศัยส่วนเงินได้ (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "คราวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี") นั้น มีการตรวจสอบด้วยจำนวนเงินของภาษีผู้อยู่อาศัยใน โต๊ะ โต พุ เคน ส่วนภาษีเงินได้ และภาษีผู้อยู่อาศัยใน ชิ โจ ชน ส่วนภาษีเงินได้ที่ชำระในปี 2021 ของผู้ปกครองทุกคน
- ※ กรณีบุคคลที่ไม่มีการจัดเก็บภาษีผู้อยู่อาศัย เนื่องจากได้รับการแต่งตั้งให้ไปทำงานในต่างประเทศจึงไม่มีที่อยู่ในญี่ปุ่น ในกรณีนี้จัดเป็นนอกกลุ่มเป้าหมาย

#### (3) นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ในกลุ่มเป้าหมายกำลังมีสถานภาพนักเรียนอยู่ที่โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายหรือโรงเรียนอื่น ๆ

- นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ หมายถึง นักเรียนที่มีคุณสมบัติที่ได้รับเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษาเงินช่วยเหลือนักเรียนที่เข้าเรียนกลางคัน หรือเงินช่วยเหลือการศึกษาในสาขาวิชาเช่น โคะคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ)
- กรณีที่นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ อาศัยอยู่ที่สถานคุ้มครองเด็ก (ไม่รวมสถานช่วยเหลือชีวิตแม่และเด็ก) หรือได้รับการเลี้ยงดูโดยพ่อแม่บุญธรรม และในขณะเดียวกันรัฐบาลให้ "ค่าเดินทางไปทัศนศึกษา" หรือ "ค่าเลี้ยงบุตรเป็นกรณีพิเศษ" จัดเป็นนอกกลุ่มเป้าหมาย
- โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายและโรงเรียนอื่น ๆ หมายถึง โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย (ไม่รวมสาขาวิชาเบื่อกะ หมายถึงสาขาวิชาชีพต่างหาก) และ โรงเรียนมัธยมศึกษา (ภาคมัธยมปลาย) โรงเรียนวิชาชีพเฉพาะทางชั้นสูง(นักเรียนชั้นปีที่ 1 ถึงปีที่ 3) และ โรงเรียนวิชาชีพเฉพาะทางของเอกชนหรือโรงเรียนวิชาชีพเอกชนต่าง ๆ ที่มีหลักสูตรมัธยมปลายเทียบเท่า
- ※ รวมสาขาวิชาเช่น โคะคะ (หมายถึงสาขาวิชาชีพพิเศษ) ในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายและโรงเรียนมัธยมศึกษา (ภาคมัธยมปลาย)

### 2 ระยะเวลายื่นเรื่อง วันพฤหัสบดีที่ 1 กรกฎาคม 2021 ถึงวันพุธที่ 15 ธันวาคม 2021

- มีการพิจารณาตรวจสอบเอกสาร โปรดยื่นเอกสารโดยเร็ว
- กรณีโรงเรียนรัฐบาลส่วนท้องถิ่นในจังหวัดคานางาวะมีหมดเขตที่โรงเรียนกำหนดเอง ดังนั้น โปรดสอบถามที่โรงเรียน
- กรณีบุคคลที่เลี้ยงดูบุตรที่เป็นนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ จะต้องยื่นเรื่องของนักเรียนแต่ละคน

### 3 支給時期 申請した月の2箇月後の末頃を予定 (例)7月申請⇒9月末頃支給

- 申請が集中した場合は、支給時期が遅くなる場合があります。
- 【対象となる高校生等が神奈川県内の公立学校に在学の場合のみ】非課税世帯の方で、個人番号(マイナンバー)を利用した収入状況確認を希望した場合、非課税証明書等を利用した場合よりも支給時期が更に2～3週間程度遅くなる可能性があります。
- ※ 専攻科の高校生等は個人番号(マイナンバー)を利用できません。

### 4 申請書提出先 令和3年7月1日に在学する(していた)学校の事務室

- 神奈川県外の国公立学校に在学の場合は、申請書裏面に学校の証明を受けた後、直接、神奈川県教育委員会財務課高校奨学金グループ 〒231-8588 横浜市中区日本大通1-1-1 ☎045-210-8251(直通)へ申請してください。

### 5 支給条件 授業料以外の教育費に係る費用に対して支給します

- 授業料以外の教育費(教科書費、教材費、学用品費、通学用品費、校外活動費、生徒会費、PTA会費、入学用品費、修学旅行積立金等)に係る費用に対して支給しますので、学校納付金に未済がある場合は、奨学給付金支給額を未済額に充当します。
- 授業料以外に学校へ納付するPTA会費等の納付金に未済がないことについて学校長の確認が必要となります。

### 6 支給額 世帯区分及び在学する学校の課程により支給額が異なります 「対象者及び給付額確認シート」を参照してください

- 対象となる高校生等1人あたりの支給額(年額)

世帯区分		全日制・定時制	通信制	専攻科
生活保護世帯		32,300円		
非課税世帯	15歳以上23歳未満の扶養されている兄弟姉妹が	いない	110,100円	48,500円
		いる	141,700円	

### 3 เวลาให้เงินทูลนี้ กำหนดว่า ปลายเดือนของ 2 เดือนข้างหน้านับจากเดือนที่ยื่นเรื่อง (ตัวอย่าง) ยื่นเรื่องเมื่อกรกฎาคม ⇒ ให้เงินทูลในช่วงปลายเดือนกันยายน

- กรณีที่นักเรียนต่างยื่นเรื่องในช่วงเดียวกัน อาจจะให้เงินทูลซ้ำลง
- [เฉพาะกรณีที่นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ในกลุ่มเป้าหมาย มีสถานภาพนักเรียนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายของรัฐบาลส่วนท้องถิ่นที่ตั้งอยู่ในจังหวัดคานางาวะ] ในกรณีที่บุคคลในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี ประสงค์ให้ตรวจสอบสถานะทางรายได้โดยใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) อาจจะให้เงินทูลต่ำกว่ากรณีใช้ใบรับรองไม่มีการจัดเก็บภาษีหรือเอกสารอื่น ๆ อีกประมาณ 2 ถึง 3 สัปดาห์
- ※ นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ในสาขาวิชาเซ็นโคคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ) ไม่สามารถใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์)

### 4 สถานที่ยื่นคำร้อง สำนักงานของโรงเรียนที่มี (เคยมี) สถานภาพนักเรียนในขณะวันที่ 1 กรกฎาคม 2021

- กรณีที่มีสถานภาพนักเรียนอยู่ที่โรงเรียนของรัฐที่ตั้งอยู่นอกเขตจังหวัดคานางาวะ โปรดนำเอกสารไปขอให้ ทางโรงเรียนรับรองเอกสารในด้านหลังของใบคำร้องให้ หลังจากนั้นยื่นเรื่องโดยตรงที่ かながわけんきょういくいんかいざいむかこうこうしょうがくきん 神奈川県教育委員会財務課高校奨学金グループ (คานางาวะเคน-เคียวอิจุ-อิอินไก ไชมุ-กะโคโค-เซียวงาคุคิน-กรุ๊ป) 〒231-8588 よこはましなかくにほんおおどおり 横浜市中区日本大通1 (รหัสไปรษณีย์ 231-8588 โยโกฮามา-ชิ นาคา-ชุนอนโอโดริ 1) โทร. 045-210-8251 (สายตรง)

### 5 เงื่อนไขในการให้เงินทูล จ่ายให้เพื่อเป็นค่าเล่าเรียนนอกจากค่าสอน

- จ่ายให้เพื่อเป็นค่าเล่าเรียนนอกจากค่าสอน (ค่าตำราเรียน ค่าอุปกรณ์การเรียน ค่าเครื่องใช้ในการเรียน ค่าเครื่องใช้เพื่อเดินทางไปโรงเรียน ค่าใช้จ่ายเพื่อกิจกรรมนอกโรงเรียน ค่าสมาชิกสมาคมนักเรียน ค่าสมาชิกสมาคมผู้ปกครองและครู ค่าเครื่องใช้สำหรับนักเรียนใหม่ เงินออมสินเพื่อค่าทัศนศึกษาทางไกล และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ) กรณีที่มีการชำระเงินติดค้างในส่วนที่ต้องชำระให้แก่โรงเรียน จะนำเงินทูลส่งเสริมการศึกษาไปชำระเงินที่ติดค้าง
- จำเป็นต้องมีการตรวจย้ำโดยผู้อำนวยการโรงเรียนว่านักเรียนไม่มีการชำระเงินติดค้างในส่วนที่ต้องชำระให้แก่โรงเรียนนอกจากค่าสอนอย่างค่าสมาชิกสมาคมผู้ปกครองและครู

### 6 จำนวนเงินที่ช่วยเหลือ จำนวนเงินที่จะช่วยเหลือแตกต่างกันตามประเภท ครัวเรือนและหลักสูตรของโรงเรียนที่กำลังเรียนอยู่ โปรดดู “ซีทตรวจสอบบุคคลเป้าหมายและจำนวนเงินที่ช่วยเหลือ”

- จำนวนเงินที่จะช่วยเหลือต่อนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ 1 คน (จำนวนเงินต่อ 1 ปี)

ประเภทครัวเรือน			ภาคปกติ และ ภาคพิเศษ	ภาคไปรษณีย์	เซ็นโคคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ)
ครัวเรือนเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ			32,300 Yen		
ครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี	พี่น้องอายุ 15 ปีขึ้นไปและไม่ถึง 23 ปี ที่ได้รับการเลี้ยงดู	ไม่มี	110,100 Yen	48,500 Yen	48,500 Yen
		มี	141,700 Yen		

## 7 提出書類

提出前に記入漏れや添付書類の漏れがないことを確認してください  
不備があると支給が遅くなります

### (1) 生活保護世帯・非課税世帯共通

#### ① 高校生等奨学給付金受給申請書

#### ② 振込先口座を確認できる書類(預貯金通帳等のコピー等)

※ 振込先口座の金融機関名、支店名、預金種別(普通口座又は貯蓄口座)、口座番号及び口座名義人(カナ)がわかる部分の通帳のコピー等を提出してください(通帳の表紙の裏に記載されていることが多いです。)

### (2) 生活保護世帯の方 ※専攻科の高校生等を除く。(専攻科の高校生等は(3)参照)

(1)の書類に加えて、令和3年7月1日現在、生業扶助(高等学校等就学費)を受けていることがわかる次の①②の証明書のうちいずれかを提出してください。

#### ① 生活保護法(昭和25年法律第144号)第36条の規定による生業扶助(高等学校等就学費)受給証明書(第2号様式)

※ 学校またはホームページから様式を入手し、福祉事務所で証明を受けてください。

#### ② 生活保護受給証明書の原本又はコピー

申請の対象となる高校生等について、令和3年7月1日現在、生業扶助が支給されていることが記載されている証明書を福祉事務所で発行してもらってください。

このお知らせを担当のケースワーカーに確認いただき、必要な書類の発行を依頼していただくと手続きが円滑に進みます。

※ 専攻科の高校生等は非課税世帯であることを確認するため、上記の書類ではなく(3)に記載の書類を提出していただきます。

## 7 เอกสารที่ยื่น

ก่อนจะยื่นคำร้อง โปรดตรวจสอบให้แน่นอนว่าไม่มีการลี้มกรอกข้อมูลและไม่ลี้มแบบเอกสาร หากเอกสารมีข้อมูลไม่ครบ รัฐบาลจะให้เงินทุนช้าลง

### (1) ทั้งครัวเรือนเงินช่วยเหลือค่าครองชีพและครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี

- ① ใบคำร้องเรื่องเงินทุนส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ
- ② เอกสารที่สามารถตรวจสอบข้อมูลบัญชีเงินฝากที่จะให้ออนเงินเข้าบัญชี (ฉบับถ่ายสำเนาของสมุดเงินฝากหรือเอกสารอื่น ๆ หรือหลักฐานอื่น ๆ)  
※ โปรดยื่นฉบับถ่ายสำเนาหรือฉบับอื่น ๆ ของหน้าที่มี ชื่อสถาบันการเงิน ชื่อสาขา ประเภทบัญชี (ฟูลโคส หรือ ซอซิคโคส) หมายเลขบัญชี และชื่อเจ้าของบัญชี (เขียนด้วยตัวอักษรคะตะคะนะ) ของบัญชีเงินฝากที่จะให้ออนเงินเข้าบัญชี (ข้อมูลเหล่านี้ส่วนใหญ่มีอยู่ในด้านหลังของหน้าปกของสมุดเงินฝาก)

### (2) บุคคลในครัวเรือนเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ ※ ไม่รวมนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ในสาขาวิชาเช่นโคคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ) (กรณีนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ในสาขาวิชาเช่นโคคะ โปรดดู (3))

โปรดยื่นเอกสารอย่างใดอย่างหนึ่งจากใบรับรอง ① หรือ ② ต่อไปนี้ที่แสดงว่าในขณะวันที่ 1 กรกฎาคม 2021 ครัวเรือนกำลังได้รับเงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพ (ค่าเล่าเรียนที่ชำระให้แก่โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายและโรงเรียนอื่น ๆ) พร้อมกับเอกสาร (1)

- ① ใบรับรองการได้รับเงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพ (ค่าเล่าเรียนที่ชำระให้แก่โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายและโรงเรียนโรงเรียนอื่น ๆ) (แบบพิมพ์ที่ 2) ตามกฎหมายคุ้มครองการครองชีพ (ปีโชวะ 25 กฎหมายลำดับที่ 144) มาตราที่ 36

※ โปรดขอและได้รับแบบพิมพ์ที่โรงเรียนหรือได้รับทางเว็บเพจ และนำไปขอสำนักงานสังคมสงเคราะห์รับรองเอกสารให้

- ② ต้นฉบับหรือฉบับถ่ายสำเนาของใบรับรองการได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ

โปรดไปขอสำนักงานสังคมสงเคราะห์ออกใบรับรองให้ ใบรับรองที่รับรองว่านักเรียนมัธยมปลายที่เป็นคนในกลุ่มเป้าหมายของการยื่นเรื่องเงินทุนส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ กำลังได้รับ "เงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพ (เซเงียวฟูโจะ)" ในขณะวันที่ 1 กรกฎาคม 2021

หากนำข่าวประกาศฉบับนี้ไปแสดงให้เจ้าหน้าที่สังคมสงเคราะห์อ่าน และขอความช่วยเหลือออกใบรับรองที่จำเป็น ก็จะดำเนินเรื่องได้อย่างราบรื่น

※ นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ในสาขาวิชาเช่นโคคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ) นั้น โปรดยื่นเอกสารที่ระบุในข้อ (3) ไม่ใช่เอกสารที่ระบุในข้างต้น ทั้งนี้เพื่อตรวจสอบว่านักเรียนเป็นบุคคลในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี

### (3) 非課税世帯の方

(1)の書類に加えて、次の①～③の書類を提出してください。

- ① 令和3年度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額の合算額が0円(非課税)であることが確認できる次のア～ウのいずれか(保護者全員分の提出が必要)
  - ア 令和3年度 市町村民税・県民税 非課税証明書の原本又はコピー
  - イ 令和3年度 市町村民税・県民税 特別徴収税額通知書のコピー
  - ウ 令和3年度 市町村民税・県民税 税額決定・納税通知書のコピー

【対象となる高校生等が神奈川県内の公立学校に在学の場合のみ】

- ◆ 就学支援金又は学び直し支援金の申請時に個人番号(マイナンバー)が分かる書類の写し等をご提出いただいている場合は、上記書類の提出を省略し、個人番号を利用して所得割額の確認を行うことが可能です。
- ◆ 詳しくは「非課税世帯の方で個人番号(マイナンバー)を利用される方へ」をご覧ください。

② 対象となる高校生等の健康保険証等のコピー※

③ 兄弟姉妹の健康保険証等のコピー※ (次の条件に該当する場合のみ)

令和3年7月1日現在、対象となる高校生等以外に、15歳(中学生を除く。)以上23歳未満の兄弟姉妹(平成10年7月3日～平成18年4月1日生まれ)を申請者が扶養している場合のみ提出してください。

※ 健康保険証のコピーは、保険者番号及び被保険者等記号・番号を黒塗りし、読み取れない状態にして提出してください。

神奈川県外から転入された場合や、転職等により健康保険証等が変更となった場合など、必要に応じて追加書類をお願いする場合があります。

【対象となる高校生等が神奈川県内の公立学校に在学の場合のみ】

非課税世帯の方で個人番号(マイナンバー)を利用される方へ

- ◆ 非課税世帯の方は、個人番号(マイナンバー)を利用することで、7(3)に記載の「① 令和3年度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額の合算額が0円(非課税)であることが確認できる書類」の提出を省略することができます。
- ◆ 個人番号(マイナンバー)を利用するためには、就学支援金又は学び直し支援金の申請(届出)時に、保護者全員の個人番号(マイナンバー)カードの写し等※を提出している必要があります。
  - ※ 個人番号カードのコピー、個人番号通知カードのコピー、個人番号が記載された住民票の写し、個人番号が記載された住民票記載事項証明書の原本又はコピー
- ◆ 個人番号(マイナンバー)を利用した所得割額の確認を希望した場合、非課税証明書等を利用した場合よりも支給時期が更に2～3週間程度遅くなる可能性があります。
- ◆ 個人番号(マイナンバー)をご利用いただいても税情報が取得できない場合があります。(税の申告を行っていない方など)  
その場合は、あらためて非課税証明書等をご提出いただきますのでご了承ください。

## 8 申請書の誓約・委任欄

申請書裏面に【5】誓約・委任欄がありますので内容を必ず確認していただき

署名してください

### (3) บุคคลในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี

โปรดยื่นเอกสาร ① ถึง ③ ต่อไปนี้ พร้อมกับเอกสาร (1)

① เอกสารอย่างใดอย่างหนึ่งจากเอกสาร อะ ถึง อุ ต่อไปนี้ที่แสดงว่าจำนวนเงินรวมของจำนวนเงินภาษีผู้อยู่อาศัยใน โตะ โด พู เคน ส่วนเงินได้ และจำนวนเงินภาษีผู้อยู่อาศัยใน ซี โจ ชน ส่วนเงินได้ที่ชำระในปี 2021 เป็น 0 เยน (ไม่มีการจัดเก็บภาษี) (จำเป็นต้องยื่นฉบับของผู้ปกครองทุกคน)

อะ ต้นฉบับหรือฉบับถ่ายสำเนาของใบรับรองการจัดเก็บ (ไม่มีการจัดเก็บ) ภาษีผู้อยู่อาศัยใน ซี โจ ชน และเคนฉบับ ปี 2021

อิ ฉบับถ่ายสำเนาของใบแจ้งจำนวนเงินภาษีผู้อยู่อาศัยใน ซี โจ ชน และเคน หมวดพิเศษฉบับ ปี 2021

อุ ฉบับถ่ายสำเนาของใบแจ้งกำหนดจำนวนเงินภาษีผู้อยู่อาศัยใน ซี โจ ชน และเคน เพื่อให้ชำระด้วยตนเองฉบับ ปี 2021

[เฉพาะกรณีที่นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ที่เป็นบุคคลในกลุ่มเป้าหมาย มีสถานภาพนักเรียนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายของรัฐบาลส่วนท้องถิ่นที่ตั้งอยู่ในจังหวัดคานางาวะ]

- ◆ กรณีที่ในขณะที่ยื่นคำร้อง (แจ้งข้อมูล) เรื่องเงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษาหรือเรื่องเงินช่วยเหลือนักเรียนที่เข้าเรียนกลางคืน ผู้ยื่นคำร้องได้ยื่นเอกสารที่แสดงหมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) ให้โรงเรียนแล้ว จะสามารถข้ามขั้นตอนที่ยื่นเอกสารที่กล่าวในข้างต้นนี้ และสามารถตรวจสอบจำนวนเงินภาษีส่วนภาษีเงินได้โดยใช้หมายเลขประจำตัว
- ◆ สำหรับข้อมูลรายละเอียด โปรดดู “เรียน บุคคลที่ใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) ที่เป็นบุคคลในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี”

② ฉบับถ่ายสำเนาของบัตรประกันสุขภาพหรือเอกสารอื่น ๆ ของนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ ในกลุ่มเป้าหมาย ※

③ ฉบับถ่ายสำเนาของบัตรประกันสุขภาพหรือเอกสารอื่น ๆ ของพี่และน้อง ※ (เฉพาะในกรณีที่ขึ้นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้) โปรดยื่นเอกสารเฉพาะกรณีบุคคลที่ยื่นเรื่องกำลังเลี้ยงดูพี่และน้องอายุ 15 ปีขึ้นไป (ไม่รวมนักเรียนมัธยมต้น) และอายุไม่ถึง 23 ปี (เกิดตั้งแต่วันที่ 3 กรกฎาคม 1998 ถึง วันที่ 1 เมษายน 2006)

นอกจากนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ ในกลุ่มเป้าหมายในขณะวันที่ 1 กรกฎาคม 2021

※ เมื่อยื่นฉบับถ่ายสำเนาของบัตรประกันสุขภาพ โปรดยื่นโดยระบุรหัสที่หมายเลขผู้รับประกัน เครื่องหมายและหมายเลขผู้เอาประกันและข้อมูลอื่น ๆ จนไม่สามารถอ่านข้อมูลเหล่านี้ได้

ในกรณีที่ย้ายเข้ามาจากจังหวัดอื่น กรณีที่ใบประกันสุขภาพเปลี่ยนเนื่องจากเปลี่ยนที่ทำงาน หรือกรณีอื่น ๆ ทางโรงเรียนอาจขอให้ท่านยื่นเอกสารเพิ่มตามความจำเป็น

[เฉพาะกรณีที่นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ในกลุ่มเป้าหมายมีสถานภาพนักเรียนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายของรัฐบาลส่วนท้องถิ่นที่ตั้งอยู่ในจังหวัดคานางาวะ]

เรียน บุคคลที่ใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) ที่เป็นบุคคลในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี

- ◆ บุคคลในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี หากใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) สามารถข้ามขั้นตอนที่ยื่น “① เอกสารที่แสดงว่าจำนวนเงินรวมของจำนวนเงินภาษีผู้อยู่อาศัยใน โตะ โด พู เคน ส่วนเงินได้ และจำนวนเงินภาษีผู้อยู่อาศัยใน ซี โจ ชน ส่วนเงินได้ที่ชำระในปี 2021 เป็น 0 เยน (ไม่มีการจัดเก็บภาษี)” ในข้อ 7 (3)
- ◆ ก่อนจะใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) ท่านจำเป็นต้องยื่นฉบับถ่ายสำเนาของเอกสารที่แสดงหมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) ※ ของผู้ปกครองทุกคนในขณะที่ท่านยื่นเรื่อง (แจ้งข้อมูล) เงินช่วยเหลือเพื่อการศึกษาในโรงเรียนมัธยมปลายและโรงเรียนอื่น ๆ หรือเงินช่วยเหลือนักเรียนที่เข้าเรียนกลางคืน  
※ ฉบับถ่ายสำเนาของการ์ดหมายเลขประจำตัว ฉบับถ่ายสำเนาของการ์ดแจ้งหมายเลขประจำตัว ฉบับสำเนาทางการของใบทะเบียนบ้าน-จุมินเฮียวที่แสดงหมายเลขประจำตัว หรือ ต้นฉบับหรือฉบับถ่ายสำเนาของใบรับรองข้อมูลในใบทะเบียนบ้าน-จุมินเฮียวที่แสดงหมายเลขประจำตัว
- ◆ ในกรณีที่ท่านประสงค์ให้ตรวจสอบจำนวนเงินภาษีส่วนเงินได้โดยใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) อาจจะให้เงินทุนซ้ำกว่ากรณีที่ใช้ใบรับรองไม่มีการจัดเก็บภาษีหรือเอกสารอื่น ๆ อีกประมาณ 2 ถึง 3 สัปดาห์
- ◆ ถึงแม้ว่าท่านใช้หมายเลขประจำตัว (มายน์มเบอร์) ก็ตาม บางครั้งอาจไม่สามารถค้นพบข้อมูลด้านภาษีของท่าน (เช่น กรณีที่ท่านไม่ได้ยื่นแบบภาษี หรือกรณีอื่น ๆ)  
โปรดทราบว่าในกรณีดังกล่าว ทางโรงเรียนขอให้ท่านยื่นใบรับรองไม่มีการจัดเก็บภาษีเพิ่ม

## 8 ช่องสาบานและมอบอำนาจในใบคำร้อง

ในด้านหลังของใบคำร้องมี [5] ช่องสาบานและมอบอำนาจ โปรดอ่านข้อความให้เข้าใจและลงลายมือชื่อลงในช่องนี้ทุกกรณี



こうこうせいとうしょうがくきゅうふきん つうじょうきゅうふ たいしょうしやおよ きゅうふがくかくにん  
高校生等奨学給付金(通常給付)対象者及び給付額確認シート

ซีทตรวจสอบบุคคลเป้าหมายและจำนวนเงินที่ช่วยเหลือ เงินทุนส่งเสริมการศึกษา  
สำหรับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ (การให้เงินให้เปล่าตามปกติ)

Q 1. 令和3年(2021年)7月1日現在、保護者の方は神奈川県内にお住まいですか？

ในวันที่ 1 กรกฎาคม 2021 ผู้ปกครองอาศัยอยู่ในจังหวัดคานางาวะหรือไม่  
อาศัยอยู่→Q 2、ไม่อาศัยอยู่→A1



Q 2. 令和3年(2021年)7月1日現在、高校生等は学校に在籍していますか？

ในวันที่ 1 กรกฎาคม 2021 นักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ มีสถานภาพนักเรียนอยู่ที่โรงเรียนหรือไม่  
มี→Q 3、ไม่มี→A2



Q 3. 令和3年(2021年)7月1日現在、高校生等は生活保護(生業扶助)を受けていますか？

นักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ ได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ(เงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพ)จากรัฐบาลในวันที่ 1 กรกฎาคม 2021 หรือไม่  
ได้รับ→A3、ไม่ได้รับ→Q 4



Q 4. 保護者全員の令和3年(2021年)度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額の合算額は0円(非課税)ですか？

จำนวนเงินรวมของภาษีผู้อยู่อาศัยใน โต๊ะ โต ฟุ เคน ส่วนเงินได้ และภาษีผู้อยู่อาศัยใน ชิ โจ ชน ส่วนเงินได้ที่ชำระในปี 2021 ของผู้ปกครองทุกคนเป็น 0 เยน (ไม่มีการจัดเก็บภาษี) หรือไม่  
ใช่→Q 5、ไม่ใช่→A4



Q 5. 通信制または専攻科の高校生等はいますか？

มีนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ ที่ศึกษาอยู่ในโรงเรียนมัธยมปลายภาคไปรษณีย์หรือเซ็นโคคะ(สาขาวิชาชีพพิเศษ)หรือไม่  
มี→A5、ไม่มี→Q 6



Q 6. 高校生等以外に15歳(中学生を除く。)以上23歳未満の扶養されている兄弟姉妹がいますか？

นอกจากนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ มีพี่ชาย น้องชาย พี่สาว น้องสาวที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป(ไม่รวมนักเรียนมัธยมต้น) และอายุน้อยกว่า 23 ปี ที่ได้รับการเลี้ยงดูหรือไม่  
มี→A6、ไม่มี→Q 7



Q 7. 2人以上の高校生等がいますか？

มีนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ 2 คนขึ้นไปหรือไม่  
มี→A7、ไม่มี→A8

A1. 都道府県ごとに申請期間が異なりますので、早急にお住まいの都道府県にお問合せください。

ระยะเวลาในการยื่นเรื่องต่างกันตามจังหวัด โปรดติดต่อสอบถามที่สำนักงานจังหวัดที่คุณอาศัยอยู่โดยด่วน

A2. 該当しません。(休学又は7月2日以降の入学の場合はお問い合わせください。)

คุณจัดเป็นบุคคลนอกกลุ่มเป้าหมาย (กรณีลาพักการเรียนหรือเข้าโรงเรียนในวันที่ 2 กรกฎาคมเป็นต้นไปโปรดติดต่อสอบถาม)

A3. 「生活保護受給世帯」の給付額です。専攻科以外 国公立 32,300円 私立 52,600円  
専攻科※ 国公立 48,500円 私立 50,100円

※ 保護者の方に令和3年度の住民税所得割が課税されている方がいる場合は対象外

จำนวนเงินให้เปล่าสำหรับ “ครัวเรือนที่ได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพจากรัฐบาล”

นอกจากเงินโคเคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ) โรงเรียนรัฐบาล 32,300 เยน โรงเรียนเอกชน 52,600 เยน  
เงินโคเคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ) ※ โรงเรียนรัฐบาล 48,500 เยน โรงเรียนเอกชน 50,100 เยน

※ กรณีครัวเรือนที่มีผู้ปกครองที่ได้รับการจัดเก็บภาษีผู้อยู่อาศัยส่วนเงินได้ชำระในปี 2021 จัดเป็น  
นอกกลุ่มเป้าหมาย

A4. 該当しません。 คุณจัดเป็นบุคคลนอกกลุ่มเป้าหมาย

A5. 通信制・専攻科の高校生等については「通信制」「専攻科」の給付額です。  
国公立 48,500円 私立 50,100円

นักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ ที่ศึกษาอยู่ในโรงเรียนมัธยมปลายภาคไปรษณีย์ หรือ เซ็นโคเคะ  
(สาขาวิชาชีพพิเศษ) “ได้รับเงินให้เปล่าเป็นจำนวนเงินสำหรับ “ภาคไปรษณีย์” “เซ็นโคเคะ (สาขาวิชาชีพ  
พิเศษ)” โดยเฉพาะ โรงเรียนรัฐบาล 48,500 เยน โรงเรียนเอกชน 50,100 เยน

通信制・専攻科以外の高校生等がいる場合は「非課税世帯・第2子」の給付額です。  
国公立 141,700円 私立 150,000円

กรณีที่มีนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ นอกจากภาคไปรษณีย์และเซ็นโคเคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ)  
“ได้รับเงินให้เปล่าเป็นจำนวนเงินสำหรับ “บุตรคนที่ 2 ในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี”  
โรงเรียนรัฐบาล 141,700 เยน โรงเรียนเอกชน 150,000 เยน

A6. 「非課税世帯・第2子」の給付額です。国公立 141,700円 私立 150,000円

จำนวนเงินให้เปล่าสำหรับ “บุตรคนที่ 2 ในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี”  
โรงเรียนรัฐบาล 141,700 เยน โรงเรียนเอกชน 150,000 เยน

A7. 1人目の高校生等は「非課税世帯・第1子」の給付額です。  
国公立 110,100円 私立 129,600円

นักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ คนที่ 1 “ได้รับเงินให้เปล่าเป็นจำนวนเงินสำหรับ “บุตรคนที่ 1  
ในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี” โรงเรียนรัฐบาล 110,100 เยน โรงเรียนเอกชน 129,600 เยน

2人目以降の高校生等は「非課税世帯・第2子」の給付額です。

国公立 141,700円 私立 150,000円

นักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนอื่น ๆ คนที่ 2 ขึ้นไป “ได้รับเงินให้เปล่าเป็นจำนวนเงินสำหรับ “บุตรคนที่ 2  
ในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี” โรงเรียนรัฐบาล 141,700 เยน โรงเรียนเอกชน 150,000 เยน

A8. 「非課税世帯・第1子」の給付額です。国公立 110,100円 私立 129,600円

จำนวนเงินให้เปล่าสำหรับ “บุตรคนที่ 1 ในครัวเรือนที่ไม่มีการจัดเก็บภาษี”  
โรงเรียนรัฐบาล 110,100 เยน โรงเรียนเอกชน 129,600 เยน